

Transcripción del Video de Preguntas y Respuestas sobre Vacunas

P: ¿Hay una vacuna para COVID disponible **actualmente**?

Seth: **Actualmente** hay dos vacunas que han sido aprobadas y recomendadas para la prevención de COVID-19. Uno es de Pfizer-BioNTech y el otro es la vacuna COVID-19 de Moderna.

P: ¿Cómo se desarrollan, prueban y aprueban las vacunas?

Chris: La vacuna se pasa por muchas medidas de seguridad y se prueba rigurosamente antes de que llegue al mercado. Se pasa por tres fases diferentes. La primera fase se lleva a un pequeño grupo de individuos donde reciben una dosis de prueba del medicamento. Y esta fase inicial es para determinar si el medicamento es seguro para administrar a un número mayor. Una vez que se ha determinado que es seguro dárselo a otras personas, pasan a lo que se llama la prueba de fase 2. Esto requiere una base de población mucho más grande – hacia arriba de los miles - y analiza diferentes datos demográficos, diferentes grupos de edad, y observan diferentes dosis para ver cuál será más efectivo. Por otra parte, también están observando diferentes reacciones y determinando la seguridad del medicamento a medida que pasan por estas pruebas. La fase final de pruebas consiste en decenas de miles de personas, y esto ocurrió con las dos vacunas que se encuentran hoy en el mercado, donde toman el medicamento, afinan la dosis y continúan reevaluando la seguridad de la vacuna. Esto se hace durante un período de tiempo y una vez que toda esta información se hace por los fabricantes de medicamentos, luego es regresado a la FDA donde revisan el material y luego obtienen la autorización final para que la vacuna salga al mercado y esté disponible para el público en general.

P: ¿Qué significa realmente cuando la gente habla de EUA?

Chris: La FDA utiliza el término EUA para una autorización de uso de emergencia. En caso de que haya una emergencia de salud pública, tienen esta herramienta que les permita facilitar el desarrollo de ciertos medicamentos - y en este caso una vacuna - para llegar al mercado de una manera mucho más oportuna para ayudar con la emergencia de salud pública.

P: Escuché que ahora hay una vacuna, entonces, ¿cuándo puedo vacunarme?

Michelle: Esa es una pregunta estupenda. En este momento, la vacuna ha sido aprobada - dos de ellas - y la fase 1a son los trabajadores de la salud de alto riesgo y las personas que viven en centros de atención a largo plazo. Y luego pasaremos por fases basadas progresivamente de quién está en mayor riesgo. Entonces, si tiene un riesgo promedio, probablemente en unos meses esperamos que todos tengan acceso a la vacuna.

P: ¿Cuando **ya este** disponible, me gustaría saber si mis hijos podrían vacunarse?

Michelle: **Actualmente**, los niños no pueden vacunarse contra COVID-19. Afortunadamente, los niños corren un riesgo bajo de tener complicaciones de la enfermedad. La vacuna Pfizer está autorizada por uso para mayores de 16 años, así que cuando esté disponible, generalmente los jóvenes de 16 y 17 años podrán obtenerlo. Y en este momento hay estudios en curso para los niños; así que con suerte para los fines del año - tal vez otoño de 2021- los niños podrán ser vacunados también.

P: ¿Dónde podré vacunarme?

Cuando sea elegible para recibir la vacuna, probablemente podrá recibirla en su clínica de atención primaria. También podrá obtenerlo a través de las farmacias y posiblemente a través del sitio de autoservicio del Departamento de Salud.

P: De hecho, me gustaría saber cuánto me va a costar esto.

Michelle: Bueno, la vacuna misma está cubierta por el gobierno federal. El costo de la administración estará cubierto al 100 por ciento si tiene seguro privado, Medicare o Medicaid. Y el gobierno está dando recomendaciones **de que** **(remove these two highlighted words)** para las personas que no tienen seguro, también será gratis para ellos.

P: Escuché que necesitaré dos dosis, ¿por qué?

Michelle: La vacuna contra el coronavirus requiere dos dosis. Esto es cierto para casi todas las vacunas. La primera dosis inicia su respuesta inmune y para obtener una respuesta a largo plazo que tenga anticuerpos suficientemente altos para protegerlo de la enfermedad y para protegerse de la propagación de la enfermedad a otras personas, requiere dos dosis - una que se basa en la primera.

P: Me gustaría saber qué efectos secundarios comunes se han reportado.

Seth: Los efectos secundarios comunes de la vacuna COVID-19 incluyen dolor e hinchazón en el lugar de la inyección - y esto es muy común para la mayoría de las vacunas. Otros efectos secundarios comunes que se han reportado son escalofríos, dolor de cabeza y cansancio. Estos por lo general se resuelven en 24 a 48 horas. Es importante recordar que estos no son necesariamente algo malo – aunque no es algo divertido **tampoco** - son una indicación de que su sistema inmunológico está respondiendo a la vacuna, ayudándole a protegerse de esa enfermedad.

P: Una vez que me vacune, ¿todavía tengo que usar una máscara?

Chris: Desafortunadamente, el enmascaramiento seguirá siendo necesario, incluso después de haber sido vacunado. Aunque la vacuna lo protege contra la enfermedad de COVID, no protegerá a los demás. Todavía estamos aprendiendo mucho sobre el virus y la vacuna y creemos que las personas son potencialmente portadoras, a pesar de que todavía pueden ser vacunados. Por lo tanto, el enmascaramiento será importante para proteger otros alrededor de usted.

P: ¿La vacuna acabará con la pandemia?

Chris: La vacuna es una de las muchas herramientas que ayudarán a poner fin a la pandemia. Incluso una vez que esté vacunado, todavía necesitaremos utilizar precauciones de enmascaramiento, lavado de manos y distanciamiento social. Será una combinación de todas estas actividades lo que ayudará a poner fin a la pandemia.